



## Stadt Aarburg Zentrale Dienste

Städtchen 37  
Postfach 32  
4663 Aarburg

E-Mail [zentraledienste@aarburg.ch](mailto:zentraledienste@aarburg.ch)  
Web [www.aarburg.ch](http://www.aarburg.ch)

**Zur Veröffentlichung ab sofort**

### Verteiler:

- Gemäss E-Mail-Verteilerliste
- Internet + Newsletter
- Akten SR O1.6.3 NadR
- Akten SR O1.2
- Akten SR K1.1.3
- Akten SR F2.3.6

3. Dezember 2024 / O1.6.3 / vm

## Nachrichten aus dem Rathaus

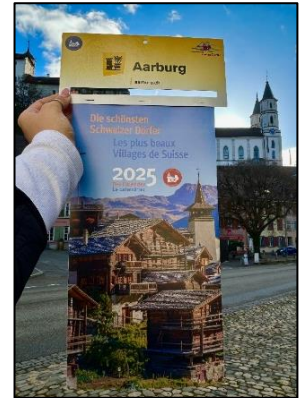
### Jahres-Wandkalender 2025 limitierter Auflage – Es het solangs het!

Die Stadt Aarburg ist stolzes Mitglied des Vereins **Die schönsten Schweizer Dörfer** und ist unter **Swiss Historic Towns** gelistet.

Zur Würdigung dieser Mitgliedschaften wird der Jahres-Wandkalender 2025 veröffentlicht, in welchem die Stadt Aarburg im Wonnemonat Mai präsentiert wird.

Dieser limitierte Jahres-Wandkalender 2025 ist ab sofort und kostenlos am Empfang der Stadtverwaltung Aarburg für alle Interessierten, die mehr über die Schönheit und Geschichte der Schweiz erfahren möchten, verfügbar.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:  
Die schönsten Schweizer Dörfer ([www.borghisvizzera.ch](http://www.borghisvizzera.ch))



### Feuerwehr Aarburg – Beförderungen per 1. Januar 2025

Auf Antrag der Feuerwehrkommission befördert der Stadtrat per 1. Januar 2025 folgende Feuerwehrangehörige:

**Studer Cecile**  
vom Soldaten, zum Korporal

Der Stadtrat dankt der Beförderten für ihre Bereitschaft zur Übernahme der neuen Aufgaben mit grösserer Verantwortung und wünscht ihr Erfolg im weiteren Wirken zugunsten der Bevölkerung der Stadt Aarburg.



## Grundwasser-Schutzzone Paradiesli

# Baustellen-Information

## Dichtigkeit Sammelkanal in der Grundwasser-Schutzzone Paradiesli Information

Sehr geehrte Damen und Herren

Gerne informieren wir Sie über den Stand der Bauarbeiten an der Kanalisation in der Grundwasserschutzzone Paradiesli. Um die Dichtigkeit des Sammelkanals zu gewährleisten, wird ein Doppelrohrsystem realisiert.

Die Bauarbeiten kommen witterungsbedingt nicht so schnell wie angedacht voran. Die immer wieder auftretenden Regenfälle übersteigen die Kapazität der Wasserhaltung und verschmutzten den Abwasserkanal, wo gearbeitet werden sollte. Trotzdem konnten die ersten Kanalstrecken eingebaut und die Vereinigung gesetzt werden. Wir rechnen damit, dass die Arbeiten im Frühling 2025 beendet werden können und danken Ihnen für das Verständnis.

Die Einschränkungen der Durchfahrten bleiben auch über die Festtage bestehen. Die Parksituation wird durch die Einstellung der Bauarbeiten verbessert.



Bei Fragen steht die Bauleitung gerne zur Verfügung. Porta AG, 058 580 98 12



# Aarburg

## **Bauentscheide**

*(Erteilt unter dem Vorbehalt der Eintritt der Rechtskraft)*

An Perry Center für Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Bernstrasse 4; An Gerber Silvia für Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Mühlemattweg 5; An Heine Roger für Einbau zweiseitige Balkonverglasung, Galligässchen 9; An Fazio Pasquale für Neubau Pool mit Sichtschutz, Pilatusstrasse 47; An Selmani Blerim für Neubau Parkplätze, Grubenstrasse 15, 4663 Aarburg;

Freundliche Grüsse

### **STADTRAT UND STADTVERWALTUNG AARBURG**

Rückfragen richten Sie bitte an Urs Wicki, Stadtschreiber, Tel. 062 787 14 22.